LISTING OF CLAIMS:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

1. (Currently Amended) An imaging system comprising:

an optical-system holding member for holding an optical system to form an optical image of a subject;

an imaging-device holding member for holding an imaging device to obtain the optical image formed by the optical system;

a case for hermetically enclosing the optical-system holding member and the imaging-device holding member, the optical-system holding member and the imaging-device holding member being disposed in the internal space of the case, the optical-system holding member having a slide contact surface which is slidable on the inner wall of the case, a protrusion on the outer surface of the optical-system holding member coming into contact with a contact portion on the inner wall of the case to restrict the forward movement of the optical-system holding member, and the rear end, including the protrusion, of the optical-system holding member coming into contact with the imaging-device holding member to restrict the backward movement thereof along the optical axis;

a hermetic connector for hermetically sealing the case, the hermetic connector being electrically connected to the imaging device;

a power generator for generating a driving force to move either the optical-system holding member or the imaging-device holding member, the power generator being arranged in the case and generating a driving force based on an electric energy supplied thereto via the hermetic connector; and

a driving-force transfer member for connecting the power generator and either the opticalsystem holding member or the imaging-device holding member to transfer the driving force of the power generator to either the optical-system holding member or the imaging-device holding member.

- 2. (Canceled)
- 3. (Currently Amended) An imaging system comprising:

an optical-system holding member for holding an optical system to form an optical image of a subject;

an imaging-device holding member for holding an imaging device to obtain the optical image formed by the optical system;

a case for hermetically enclosing the optical-system holding member and the imagingdevice holding member, The imaging system according to Claim 1, wherein the optical-system holding member and the imaging-device holding member are connected through a retractable elastic member to constitute the case;

a hermetic connector for hermetically sealing the case, the hermetic connector being electrically connected to the imaging device;

a power generator for generating a driving force to move either the optical-system holding member or the imaging-device holding member, the power generator being arranged in the case and generating a driving force based on an electric energy supplied thereto via the hermetic connector; and

a driving-force transfer member for connecting the power generator and either the opticalsystem holding member or the imaging-device holding member to transfer the driving force of
the power generator to either the optical-system holding member or the imaging-device holding
member.

- 4. (Original) The imaging system according to Claim 1, wherein the driving-force transfer member allows the optical-system holding member to be movable forward and backward along the optical axis relative to the imaging-device holding member.
- 5. (Original) The imaging system according to Claim 1, wherein the driving-force transfer member allows the imaging-device holding member to be movable forward and backward along the optical axis relative to the optical system holding member.
- 6. (Currently Amended) The imaging system according to Claim [[2]] 1, wherein the power generator and the driving-force transfer member are disposed in the case.
- 7. (Canceled)
- 8. (Canceled)
- 9. (Original) The imaging device according to Claim 3, wherein the power generator and the driving-force transfer member are disposed in the case.
- 10. (Original) The imaging device according to Claim 3, wherein the imaging-device holding member has a slide contact surface which is slidable on the inner wall of a housing which encloses the case, and the elastic member restricts the forward or backward movement of the imaging-device holding member along the optical axis.

- 11. (Original) The imaging device according to Claim 6, wherein the power generator includes a motor unit, and the driving-force transfer member mechanically connects to the motor unit to transfer torque of the motor unit.
- 12. (Original) The imaging system according to Claim 6, wherein the power generator includes a piezoelectric unit, and the driving-force transfer member mechanically connects to the piezoelectric unit to transfer the expansion and contraction of the piezoelectric unit.
- 13. (Canceled)
- 14. (Original) The imaging system according to Claim 9, wherein the power generator includes a piezoelectric unit, and the driving-force transfer member mechanically connects to the piezoelectric unit to transfer the expansion and contraction of the piezoelectric unit.
- 15. (Canceled)

16. (Currently Amended) An imaging system comprising:

an optical system for forming an optical image of a subject;

an imaging device for obtaining the optical image formed by the optical system;

a case for enclosing the optical system and the imaging device;

a hermetic connector for hermetically sealing the case, the hermetic connector being electrically connected to the imaging;

an imaging-device holding member for holding the imaging device, the imaging-device holding member being disposed in the internal space of the case;

[[a]] an optical-system holding member for holding the optical system so that the optical system is movable forward and backward along the optical axis relative to the imaging device, the holding member being disposed in the internal space of the case, the optical-system holding member having a slide contact surface which is slidable on the inner wall of the case, a protrusion on the outer surface of the optical-system holding member coming into contact with a contact portion on the inner wall of the case to restrict the forward movement of the optical-system holding member, and the rear end, including the protrusion, of the optical-system holding member coming into contact with the imaging-device holding member to restrict the backward movement thereof along the optical axis;

a power generator for generating a driving force to move the holding member, the power generator being arranged in the case and generating a driving force based on an electric energy supplied thereto via the hermetic connector; and

a driving-force transfer member for connecting the power generator and the holding member to transfer the driving force of the power generator to the holding member.

- 17. (Original) The imaging system according to Claim 16, wherein the power generator and the driving-force transfer member are disposed in the case.
- 18. (Canceled)
- 19. (Previously Presented) The imaging system according to Claim 16, wherein the holding member and the imaging device holding member for holding the imaging device are connected through a retractable elastic member to constitute the case.
- 20. (Canceled)
- 21. (Original) The imaging system according to Claim 17, wherein the power generator includes a motor unit, and the driving-force transfer member mechanically connects to the motor unit to transfer torque of the motor unit.
- 22. (Original) The imaging system according to Claim 17, wherein the power generator includes a piezoelectric unit, and the driving-force transfer member mechanically connects to the piezoelectric unit to transfer the expansion and contraction of the piezoelectric unit.
- 23. (Canceled)
- 24. (Original) The imaging system according to Claim 19, wherein the power generator and the driving-force transfer member are disposed in the case.
- 25. (Currently Amended) The imaging system according to Claim 19, wherein the holding member has a slide contact surface which is slidable on the inner wall of a housing enclosing the case, and the elastic member restricts the forward or backward movement of the optical-system holding member along the optical axis.
- 26. (Canceled)

- 27. (Original) The imaging system according to Claim 25, wherein the power generator includes a piezoelectric unit, and the driving-force transfer member mechanically connects to the piezoelectric unit to transfer the expansion and contraction of the piezoelectric unit.
- 28. (Currently Amended) An imaging system comprising:

an optical system for forming an optical image of a subject;

an imaging device for obtaining the optical image formed by the optical system;

a case for enclosing the optical system and the imaging device;

an imaging-device holding member for holding the imaging device, the imaging-device holding member being disposed in the internal space of the case

an optical-system holding member for holding the optical system, the optical-system holding member being disposed in the internal space of the case, the optical-system holding member having a slide contact surface which is slidable on the inner wall of the case, a protrusion on the outer surface of the optical-system holding member coming into contact with a contact portion on the inner wall of the case to restrict the forward movement of the optical-system holding member, and the rear end, including the protrusion, of the optical-system holding member coming into contact with the imaging-device holding member to restrict the backward movement thereof along the optical axis;

a hermetic connector for hermetically sealing the case, the hermetic connector being electrically connected to the imaging device;

a holding member for holding the optical system so that the optical system is movable forward and backward along the optical axis relative to the imaging device, the holding member being arranged in the case;

a power generator for generating a driving force to move the holding member on the basis of electric energy which is supplied through the hermetic connector, the power generator being arranged in the case; and

a driving-force transfer member for connecting the power generator and the holding member to transfer the driving force of the power generator to the holding member.